Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 7:27

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Ten nie ma co dzień konieczności tak jak arcykapłani wcześniej za własne grzechy ofiary prowadzić następnie za te ludu to bowiem uczynił raz na zawsze siebie samego wzniósłszy |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | który nie ma potrzeby codziennie, jak arcykapłani, składać ofiar najpierw za własne grzechy, a następnie (za grzechy) ludu;\* uczynił to bowiem raz na zawsze, gdy ofiarował siebie samego.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | On nie ma co dzień konieczności, jak właśnie (ci) arcykapłani, wcześniej za własne grzechy ofiary wznosić, następnie (za te) ludu; to bowiem uczynił na raz siebie samego wzniósłszy.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Ten nie ma co dzień konieczności tak, jak arcykapłani wcześniej za własne grzechy ofiary prowadzić następnie (za te) ludu to bowiem uczynił raz na zawsze siebie samego wzniósłszy |

1. 1) <x>30 9:7</x>; <x>30 16:6</x>; <x>650 5:3</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>650 9:12</x>; <x>650 10:10</x> [↑](#footnote-ref-3)